

Unai Rekondo Pérez
Pasaiako Udaleko Idazkariak

Unai Rekondo Pérez
Secretario del Ayuntamiento de
Pasaia

ZIURTATZEN DUT:

2020ko irailaren 29ko Udalbatzarrean, besteak beste, honako ebazpenen berri eman zen:

4.- Kreditu aldaketan berri ematea.

Alkatearen ebazpena, 2020ko uztailak 24koa, kreditu transferentzietan buruzkoa.

"EBAZPENA

Udal honen aurtengo aurrekontuko gastu partiden artean kreditu transferentziak egitea beharrezkotzat jo denez gero, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 29. artikuluan jasotakoaren arabera,

EBAZTEN DU

Proposamenean zerrendatzen diren gastuen aurrekontu partiden arteko transferentzia bidez egin beharreko kreditu aldaketarako espedientea onestea aipatutako xedapenetan jasotako erregulazioari jarraiki, eta kontuhartzailearen txostenaren arabera.

CERTIFICO:

En el Pleno celebrado el 29 de septiembre de 2020 se dio cuenta, entre otras, de las siguientes resoluciones:

4.- Dación de cuenta de modificación de créditos.

Resolución de Alcaldía, de 24 de julio de 2020, sobre transferencias de crédito.

"RESOLUCIÓN

Estimándose necesario efectuar transferencias de crédito entre partidas presupuestarias de gastos del vigente presupuesto de este ayuntamiento, al amparo de lo previsto en el art. 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales,

RESUELVE

Aprobar el expediente de transferencia de créditos entre partidas presupuestarias de gastos con sujeción a la regulación contenida en la disposición citada que afecta al Presupuesto del Ayuntamiento del corriente ejercicio, conforme a la propuesta formulada y de conformidad con el informe de la interventora.

KREDITU TRANSFERENTZIEN PROPOSAMENA

Kreditua transferituko duten gastu partidak (bajak)

Partida	Izena	Hasierako kreditua	Murrizketa	Amalerrako kreditua
1 09.212.01.334.01 2020	KMK MAKINERIA ETA INSTALAZIOAK	12.000,00	6.067,29	5.932,71
	GUZTIRA	12.000,00	6.067,29	5.932,71

Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)

Partida (*)	Izena	Hasierako kreditua	Gehikuntza	Amalerrako kreditua
1 17.609.01.151.02 2020	G.ZUMARDIA PARKEO HARMAILAK BIRGAIT.	0,00	6.067,29	6.067,29
	GUZTIRA	0,00	6.067,29	6.067,29

* Aurrekontuko partida berriak sortu ahal izango dira

PROPUESTA DE TRANSFERENCIAS DE CRÉDITOS

Partidas de gastos cuyos créditos se transfieren (bajas)

Partida	Denominación	Crédito actual	Minoración	Crédito resultante
1 09.212.01.334.01 2020	RMC maquinaria e instalaciones	12.000,00	6.067,29	5.932,71
	TOTAL	12.000,00	6.067,29	5.932,71

Partidas de gastos cuyos créditos se incrementan (altas)

Partida (*)	Denominación	Crédito actual	Aumento	Crédito resultante
1 17.609.01.151.02 2020	Regen. graderio parque G.Zumardia	0,00	6.067,29	6.067,29
	TOTAL	0,00	6.067,29	6.067,29

* podrán crearse nuevas partidas presupuestarias"

Alkatearen ebazpena, 2020ko abuztuak 5koa. Resolución de Alcaldía, de 5 de agosto de 2020, sobre créditos adicionales.
Kreditu gehigarriei buruzkoa.

***EBAZPENA**

Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, 07 zk. Espedientea –3. Kreditu Gehigarria aztertuta.

Kreditu gehigarriak finantzatzeko dituzten sarreraren ziurtagiriak ikusita eta Kontu-hartzailleak egindako aldeko txostena kontuan hartuta, Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 34. artikuluan jasotakoaren arabera, kreditu aldaketak finantzaketa nahikoa eta egokia duela kontuan hartuz,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, kredituak aldatzeko 07 zk. Espedientea, 3 kreditu gehigarria kontusailen xehetasun honekin:

***RESOLUCIÓN**

Visto el expediente de modificación de créditos N.º7, correspondiente al expediente n.º3 de créditos adicionales que afecta al presupuesto vigente de este Ayuntamiento.

Teniendo en cuenta los certificados relativos a los ingresos que financian los créditos adicionales y visto asimismo el informe favorable emitido por la Interventora. En consecuencia, al amparo de lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, teniendo en cuenta que la modificación de créditos dispone de la idónea y suficiente financiación,

RESUELVO

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de créditos n.º7 de créditos adicionales n.º 3 que afecta al presupuesto vigente de este Ayuntamiento, con el detalle que figura en la siguiente tabla:

Gestuen partida Partida Presupuestaria	Azalpena Descripción	Kredituak / Créditos		
		Egungoak Actuales	Aldaketak Modificaciones	Behin betikoak Definitivos
1 05.480.01.326.10 2020	ESKOLARALAI DIRULAGUNTZAK COVID Subvenciones Eskolalarai - Covid	0,00	35.000,00	35.000,00
GUZTIRA / TOTAL		0,00	35.000,00	35.000,00

Kod.	Partida	Azalpena / Descripción	Zerbatekoa / Importe
a	2 02.870.01.920.00 2020	DIR.GERAKINA GASTU OROKORRA Remanente tesorería gastos generales	35.000,00
FINANTZAKETA GUZTIRA / TOTAL FINANCIACIÓN			35.000,00

KODEEN AZALPENA

- a) Gestu orokorretarako diruzaintzako gerakina.
- b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
- c) Sarrera berri edo handiagoak.
- d) Kredituen balio gabetze baxa.
- e) Kreditu eragiketak.

EXPLICACIÓN DE LOS CÓDIGOS

- a) Remanente de tesorería para gastos generales
- b) Remanente de tesorería para gastos con financiación afectada
- c) Nuevos o mayores ingresos
- d) Bajas por anulación de créditos
- e) Operación de crédito

Bigarrena.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe imo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontuhartzaitza Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa.”

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites, procede que el servicio de Intervención de Fondos contabilice la modificación aprobada con efectos inmediatos.”

Alkatearen ebazpena, 2020ko irailak 15ekoa, Kreditu gaikuntzei buruzkoa.

Resolución de Alcaldía, de 15 de septiembre de 2020, sobre habilitación de créditos.

"EBAZPENA

21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 31. artikuluan aurreikusitako sarrerak gertatu direnez, eta sarrera horiek kredituen gaikuntza finantzatu dezaketenez.

"RESOLUCIÓN

Habiéndose generado ingresos contemplados en el art. 31 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, que pueden financiar la habilitación de créditos presupuestarios.

EBAZTEN DU

Proposamenean zerrendatzen diren kreditu gaikuntza bidez egin beharreko kreditu aldaketarako espedientea onestea, Udalaren aurrekontuari dagokiona, aipatutako xedapenetan jasotako erregulazioari jarraiki eta kontuhartzaitzailearen txostenaren arabera.

RESUELVE

Aprobar el expediente de habilitación de créditos con sujeción a la regulación contenida en la disposición citada que afecta al Presupuesto del Ayuntamiento del corriente ejercicio, conforme a la propuesta formulada y de conformidad con el informe de la interventora.

ERANSKINA

2020ko aurrekontuan kredituak gaitzeko proposamena

Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
1 09.221.99.162.10 2020	GAINOTZENKO MATERIALA: IHS	6.722,98
GAITU BEHARREKO KREDITUAK GUZTIRA		6.722,98

2020ko aurrekontuko kreditu gaikuntzaren finantzaketa

Kod.	Sarreraren partida	Azalpena	Zenbatekoa
a	2 09.420.02.162.10 2020	EKONOMIA ZIRKULARRA BULTZATZEKO DIRUL.	6.722,98
FINANTZAKETA GUZTIRA			6.722,98

KODEEN AZALPENA

- a) Pertsona natural edo juridikoen ekarpenak edo ekarpen konpromisoak
- b) Ondare ondasunen besterentzeak
- c) Zerbitzuak ematea
- d) Maileguen itzulketa
- e) Bestelako ekarpenak
- f) Ibitako ekitaldietako ordaintzen itzulketak
- g) Tributu izaerako sarrera handiagoak (soilik kreditu zabalgarrietarako edota kreditu globalerako)

ANEXO

Propuesta de habilitación de créditos en el presupuesto de 2020

Partida de gastos	Descripción	Importe
1 09.221.99.162.10 2020	Material complementario RSU	6.722,98
TOTAL CRÉDITOS A HABILITAR		6.722,98

Financiación de los créditos a habilitar en el presupuesto de 2020

Cód.	Partida de ingresos	Descripción	Importe
a	2 09.420.02.162.10 2020	SUBV. IMPULSO ECONOMIA CIRCULAR	6.722,98
TOTAL FINANCIACIÓN			6.722,98

EXPLICACIÓN DE LOS CÓDIGOS

- a) Aportaciones o compromisos firmes de aportación de personas físicas o jurídicas
- b) Enajenación de bienes patrimoniales
- c) Prestación de servicios
- d) Reembolso de préstamos
- e) Otras aportaciones
- f) Reintegro de pagos de ejercicios cerrados
- g) Mayores ingresos tributarios (sólo para créditos ampliables y para el crédito global)*

Alkatearen ebazpena. 2020ko irailak 15ekoa. Resolución de Alcaldía, de 15 de septiembre de 2020, sobre transferencia de créditos.
Kreditu transferentziei buruzkoa.

***EBAZPENA**

Udal honen aurtengo aurrekontuko gastu partiden artean kreditu transferentziak egitea beharrezkotzat jo denez gero, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 29. artikuluan jasotakoaren arabera,

***RESOLUCIÓN**

Estimándose necesario efectuar transferencias de crédito entre partidas presupuestarias de gastos del vigente presupuesto de este ayuntamiento, al amparo de lo previsto en el art. 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales,

EBAZTEN DU

Proposamenean zerrendatzen diren gastuen aurrekontu partiden arteko transferentzia bidez egin beharreko kreditu aldaketarako espediente onestea aipatutako xedapenetan jasotako erregulazioari jarraiki, eta kontuhartzailerearen txostenaren arabera.

RESUELVE

Aprobar el expediente de transferencia de créditos entre partidas presupuestarias de gastos con sujeción a la regulación contenida en la disposición citada que afecta al Presupuesto del Ayuntamiento del corriente ejercicio, conforme a la propuesta formulada y de conformidad con el informe de la interventora.

KREDITU TRANSFERENTZIEI PROPOSAMENA
Kreditu transferituko duten gastu partidak (bajak)

Partida	Izena	Hasierako kreditua	Murrizketa	Amalerrako kreditua
1 09.226.99.338.00 2020	JAIETAKO GASTU OROKORRAK (ZERBITZUAK)	55.000,00	20.000,00	35.000,00
09.212.01.231.10 2020	KMK MAKINERIA ETA INSTALAZIOAK	20.000,00	10.000,00	10.000,00
09.212.01.164.00 2020	KMK MAKINERIA ETA INSTALAZIOAK	15.000,00	6.000,00	9.000,00
09.211.01.341.00 2020	KMK ERAIKINAK ETA GAINERAKO ERAIKUNTZAK	34.100,00	10.000,00	24.100,00
	GUZTIRA	124.100,00	46.000,00	78.100,00

Kreditu jasoko duten gastu partidak (altak)

Partida (*)	Izena	Hasierako kreditua	Gehikuntza	Amalerrako kreditua
1 09.212.01.153.40 2020	KMK MAKINERIA ETA INSTALAZIOA	16.000,00	10.000,00	26.000,00
09.212.01.165.00 2020	KMK MAKINERIA ETA INSTALAZIOAK	50.000,00	15.000,00	65.000,00
09.211.01.326.10 2020	KMK ERAIKINAK ETA GAINERAKO ERAIKUNTZAK	16.126,71	6.000,00	22.126,71
09.212.01.933.00 2020	KMK MAKINERIA ETA INSTALAZIOAK	20.000,00	15.000,00	35.000,00
	GUZTIRA	102.126,71	46.000,00	148.126,71

* Aurrekontuko partida berriak sortu ahal izango dira

PROPUESTA DE TRANSFERENCIAS DE CRÉDITOS
Partidas de gastos cuyos créditos se transfieren (bajas)

Partida	Denominación	Crédito actual	Minoración	Crédito resultante
1 09.226.99.338.00 2020	Gastos generales fiestas (servicios)	55.000,00	20.000,00	35.000,00
1 09.212.01.231.10 2020	RMC maquinaria e instalaciones	20.000,00	10.000,00	10.000,00
1 09.212.01.164.00 2020	RMC maquinaria e instalaciones	15.000,00	6.000,00	9.000,00
1 09.211.01.341.00 2020	RMC edificios y otras construcciones	34.100,00	10.000,00	24.100,00
TOTAL		124.100,00	46.000,00	78.100,00

Partidas de gastos cuyos créditos se incrementan (altas)

Partida (*)	Denominación	Crédito actual	Aumento	Crédito resultante
1 09.212.01.153.40 2020	RMC maquinaria e instalaciones	16.000,00	10.000,00	26.000,00
1 09.212.01.165.00 2020	RMC maquinaria e instalaciones	50.000,00	15.000,00	65.000,00
1 09.211.01.326.10 2020	RMC edificios y otras construcciones	16.126,71	6.000,00	22.126,71
1 09.212.01.933.00 2020	RMC maquinaria e instalaciones	20.000,00	15.000,00	35.000,00
TOTAL		102.126,71	46.000,00	148.126,71

* podrán crearse nuevas partidas presupuestarias

Alkatearen ebazpena, 2020ko irailak 21ekoa, Resolución de Alcaldía, de 21 de septiembre de 2020, sobre créditos adicionales.

"EBAZPENA

Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, 10 zk. Espedientea —4. Kreditu Gehigarria aztertuta.

"RESOLUCIÓN

Visto el expediente de modificación de créditos N.º10, correspondiente al expediente nº4 de créditos adicionales que afecta al presupuesto vigente de este Ayuntamiento.

Kreditu gehigarriak finantzatuko dituzten sarreren ziurtagiriak ikusita eta Kontuhartzaileak egindako aldeko txostena kontuan hartuta, Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 34. artikuluan jasotakoaren arabera, kreditu aldaketak finantzaketa nahikoa eta egokia duela kontuan hartuz,

Teniendo en cuenta los certificados relativos a los ingresos que financian los créditos adicionales y visto asimismo el informe favorable emitido por la Interventora. En consecuencia, al amparo de lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, teniendo en cuenta que la modificación de créditos dispone de la idónea y suficiente financiación,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, kredituak aldatzeko 10 zk. Espedientea, 4 kreditu gehigarria kontusailen xehetasun honekin:

RESUELVO

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de créditos n.º 10 de créditos adicionales n.º 4 que afecta al presupuesto vigente de este Ayuntamiento, con el detalle que figura en la siguiente tabla:

Gastuen partida Partida Presupuestaria	Azalpena Descripción	Kredituak / Créditos		
		Egunoak	Aldaketak	Behin betikoak
1 04.480.02.231.02 2020	LARRIALDI SOZIALEKO GASTUAK Gastos Emergencia Social	730.066,00	30.000,00	760.066,00
1 02.361.01.931.00 2020	ATZERATZE INTERESAK Intereses de demora	1.000,00	16.000,00	17.000,00
GUZTIRA / TOTAL		731.066,00	46.000,00	777.066,00

Kod.	Partida	Azalpena / Descripción	Zenbatekoa / Importe
a	2 02.870.01.920.00 2020	DIR. GERAKINA GASTU OROKORRA Remanente tesorería gastos generales	46.000,00
FINANTZAKETA GUZTIRA / TOTAL FINANCIACIÓN			46.000,00

KODEEN AZALPENA

- a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.
- b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
- c) Sarrera berri edo handiagoak.
- d) Kredituen balio gabetze baxa.
- e) Kreditu eragiketak.

EXPLICACIÓN DE LOS CÓDIGOS

- a) Remanente de tesorería para gastos generales
- b) Remanente de tesorería para gastos con financiación afectada
- c) Nuevos o mayores ingresos
- d) Bajas por anulación de créditos
- e) Operación de crédito

Bigarrena.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe irno eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontuhartzailera Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa.”

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites, procede que el servicio de Intervención de Fondos contabilice la modificación aprobada con efectos inmediatos.”

Eta honela jasoera gera dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan, ziurtagiri hau egiten dut, eta alkate andrearen oniritzia jaso ondoren, sinatzen dut Pasaian 2020ko irailaren 30ean.

Y, para que conste y surta los efectos oportunos, expido la presente certificación que, visada por la Sra. Alcaldesa, firmo en Pasaia, a 30 de septiembre de 2020.

O.e. / V.º B.º
ALKATEA / LA ALCALDESA

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

4 Ziurtagiria kreditu aldaketak